

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorkarren	MITSUBISHI	MT 470 D	CH 8935 01

Hersteller	MITSUBISHI AGRICULTURAL MACHINERY CO., LTD. Tokyo / Japan
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "MT 470 D" vor Fahrgestellnummer "S 470 D"
Herstellerplakette	rechts, seitlich am Motorträger, über Vorderachse
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Getriebegehäuse
Motorkennzeichen	"K 3 B" erhaben eingegossen, rechts seitlich am Block (Einspritzpumpe)
Hauptimporteur	OTTO RICHEL AG, Rasenpflegemaschinen, 5401 Baden
Geprüftes Fahrzeug	S 470 D - ♠ 02941 ♠

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch
Getriebe	mechanisch nichtsynchronisiert
Anzahl Gänge	6 oder 8 Achsantrieb Allrad, v=aussch.
Betriebsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Vorgelegewelle Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Vorgelegewelle
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor			
Marke	MITSUBISHI	Typ	K 3 B
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	68,0	Hub	78,0
Hubraum	849	Steuer-PS	4,32
Leistungs-kW	11,8 DIN	bei U/min	2700
Lärm-Standmessung	72,0	dB/A bei U/min	2025
Schalldämpfer	1 Topf, 410 x 95 x 75		
	Austritt nach unten		
Abgasprüfung	Bacharach 9,0		
Entstörung	-		

Karosserie	Kleintraktor (auf Wunsch mit Kabine)		
Anzahl Türen	2/ mit Kabine	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	v -	h	-
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	2/ mit Kabine
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge	2500	Achsabstand	1300 /
Breite	937-1100	Doppelachse	v h
Höhe ohne/mit Kabine	1240/2050	Spurweite	v h
Ueberhang	v 500	Spurweite	v 845 - 950
	h 700		h 865 - 1100
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		Spurkreis Ø	l 5300 r 5300
Länge ohne Frontplatte =	2270		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	370 (430)	360 (520)	730 (950)
Nutzlast	Angaben in () = mit Kabine		
Gesamtgewicht	700	1000	1200
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	155 SR 12	9,5 - 18	+)
Ply / bar	4 / 2,3	4 / 1,4	
Tragkraft	1112	1200	
für V max	30	18	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst		1375 / 720	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		-	
Geprüfte Anhängelast		-	
Garantierte Dachlast		-	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		13	km/h
gemessen 13,5 km/h bei U/min 2800	Motor	570 / 1400	Zapfwelle

5.

Ausrüstung	
Fernlichter	-
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	-
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	1/ Blatt (mit Kabine) ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Mixo CH 5 0102 03 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Motorkarren		
Marke und Typ	MITSUBISHI MT 470 D		
Typenscheinnummer	CH	8935 01	
Karosserie	Kleintraktor		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	730 (950)	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	4,32
Gesamtgewicht		Hubraum	849

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+) Reifenvariante : h = 8 - 18 4PR, Tragkraft 1030 (1,6), Vmax 18 km/h

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube